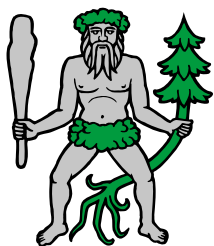


GRABSER BLATT



- Ausgabe Nr. 1 vom Januar 2018 / 40. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
 - CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
 - CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

GZA 9472 Grabs

FÜR MUT, OFFENHEIT UND VERTRAUEN

Am 1. Januar fand im Kirchgemeindehaus die Neujahrsbegrüssung der Gemeinde Grabs statt

Starke Darbietungen durch Nadia Maria Endrizzi und Seline Jetzer, die Ehrung von Freiwilligenarbeit sowie Gedanken von Gemeindepräsident Niklaus Lippuner für das Jahr 2018 prägten die Neujahrsbegrüssung.

Thomas Schwizer – «Gehen wir das neue Jahr miteinander mit viel Freude, grosser Zuversicht und dem nötigen Mut an!» Dieser Wunsch von Gemeindepräsident Niklaus Lippuner prägte am 1. Januar die Neujahrsbegrüssung der Gemeinde Grabs.

Die Freude war spürbar bei den beiden jungen Grabserinnen, die mit ihren Auftritten den sehr gut besuchten Anlass im Kirchgemeindehaus zu einem echten Erlebnis machten. Damit bereiteten sie allen Zuhörern zum Jahresauftakt eine echte Freude.

Stimmgewaltig und sehr gefühlvoll

Nadia Maria Endrizzi überzeugte auf der ganzen Linie. Sie zeigte, warum sie Finalistin bei der Castingshow «Die grössten Schweizer Talente» war.

Die Vertreterinnen der Preisträger – Jeanette Berger, Nicole Steriti und Erika Beer – mit Gemeinderätin Katrin Schulthess.

Stimmgewaltig meisterte sie auch anspruchsvolle Songs eindrucksvoll, facettenreich zeigte sie sich bei einem eigenen Song, der demnächst auf ihrer neuen CD erscheinen wird.

Auch die junge Harfenspielerin Seline Jetzer stellte ihr hohes Können unter Beweis. Sie meisterte schwierige Stücke bravurös, mit begeisternder Fingerfertigkeit und sehr viel Gefühl.

Niklaus Lippuner zog eine positive persönliche Bilanz seines ersten Präsidialjahres. Speziell erwähnte er die vielen interessanten Begegnungen mit der Grabser Bevölkerung und die hervorragende Unterstützung, die er durch das Verwaltungsteam erfahre. Er lobte auch die sehr gute Zusammenarbeit im Gemeinderat.

Wünsche und Hoffnungen für das neue Jahr

Leider sei Grabs 2017 von verschiedenen Schicksalsschlägen betroffen gewesen. In diesen traurigen Momenten habe er aber festgestellt, dass «wir in Grabs zusammenstehen und miteinander vorwärts gehen». Als einen der vielen schönen Momente im Dorf bezeichnete er die TV-Weihnachtssendung «Happy Day», in der eine vom Schicksal betroffene Grabser Familie mit einem Hausumbau beschenkt wurde.

Fürs neue Jahr 2018 wünscht sich der Gemeindepräsident unter anderem, dass «wir in Grabs miteinander die Zukunftsaufgaben mit Offenheit, Ehrlichkeit, gegenseitigem Verständnis und Respekt, Vertrauen und Toleranz in Angriff nehmen».

Insbesondere hofft Niklaus Lippuner, dass man in Grabs 2018 mit

dem nötigen Mut für andere Menschen einsteht und ihnen hilft – vor allem solchen, die am Rande der Gesellschaft stehen. Das geschieht vor allem auch durch aktive Freiwilligenarbeit. Diese wird in Grabs neben vielen anderen auch von den acht Gruppierungen und Organisationen geleistet, die sich für den dritten Prix Benevol beworben haben. Gemeinderätin Katrin Schulthess betonte bei der Preisverleihung, dass deren sehr wertvolle Arbeit meistens nicht in der Öffentlichkeit passe. Dieses Engagement sei aber unverzichtbar und sehr wichtig für ein solides Funktionieren der Gemeinschaft.

Die Jury hat aus den acht Bewerbungen folgende drei Preisträger erkoren:

1. Rang: Verein Spielraum Lebensraum
2. Rang: Katholische Frauengemeinschaft
3. Rang: Freiwillige Helfer Pflege und Hospiz im Werdenberg

Ihr Wirken wurde mit einem Preisgeld von der Politischen Gemeinde, der Ortsgemeinde und der Grabser Hallengenossenschaft belohnt. Sie und alle, die Freiwilligenarbeit leisten, erhielten zudem einen verdienten Applaus.

Beim Apéro der Werdenberger Bäuerinnen konnte das bereichernde Miteinander zum Jahresauftakt im persönlichen Austausch und mit guten Wünschen für's 2018 gepflegt werden.

Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch
Druck: PAGO AG Grabs



AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Pareth Karl und Angela, Unterer Schöttler 24, Appenzell, Neubau Einfamilienhaus mit Schwimmbad und PV-Anlage 20kWp (2. Verlängerung), Perdeilenstrasse, Parz. Nr. 3338; Vetsch Andreas und Ramona, Hugobühlstrasse 14, Grabs, Überdachung Sitzplatz (nachträgliches Baugesuch), Hugobühlstrasse 14, Parz. Nr. 2403; Kubli Markus, Stüssistrasse 75, Zürich, Umbau Ferienhaus, Weibelagger 2351, Parz. Nr. 3924; Fritsche Sandra, Schochenberg 2271, Grabserberg, Umbau Ferienhaus, Schochenberg 2271, Parz. Nr. 4585; Vetsch Johann, Leversberg 2536, Grabs, Mistplatte, Leversberg, Parz. Nr. 3413.

Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Gantenbein Kerstin Ursula, Werdenstrasse 31, Grabs, Ersatz Fenster durch Balkontüre, Werdenstrasse, Parz. Nr. 1442; Altherr AG, Feldhofgasse 2, Grabs, Sanierung Wohnung Erdgeschoss, Feldhofgasse, Parz. Nr. 1227.

Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im freihändigen Verfahren im Zusammenhang mit dem Ersatzbau «Stütlihus» vergeben:

- Abbruch Treppenhaus 2. Etappe
A. Käppeli's Söhne AG, Sargans
- Versetzen der Klimaanlage
Alpiq InTec Schweiz AG, Chur
- Hafnerarbeiten
Martin Frick Ofenbau, Sennwald

Baukredit «Neubau Glasfasernetz» / Genehmigung Gutachten und Antrag

Das bestehende COAX-Netz der Technischen Betriebe Grabs hat seine Lebenserwartung überschritten. Es soll durch ein Glasfasernetz ersetzt werden. Dieses lässt einen rund fünf, respektive 50 Mal schnelleren Datenaustausch zu. Damit bleibt Grabs im digitalen Zeitalter ein attraktiver Standort für Bevölkerung und Wirtschaft.

Die Technischen Betriebe Grabs können als Eigentümer der «Datenautobahn» weiterhin über die wichtigste Kommunikations-Infrastruktur befinden. Für den Bau des Glasfasernetzes werden keine Steuergelder verwendet. Die Investitionskosten von 9,5 Millionen Franken werden über die Technischen Betriebe Grabs – respektive über die Gebühren von den CATV-Kunden – finanziert und amortisiert.

Mit dem Bau des Glasfasernetzes ist die Gemeinde Grabs für die nächsten 25 Jahre gerüstet.

Der Bürgerschaft wird anlässlich der Urnenabstimmung vom 04. März 2018 das Gutachten und der Antrag für einen Baukredit «Neubau

Glasfasernetz» unterbreitet. Der Gemeinderat hat das entsprechende Dokument genehmigt.

Baukostenabrechnungen

Der Gemeinderat hat folgende Baukostenabrechnungen genehmigt:

Verkabelung Egeten–Rüti

Kredit 2016	CHF	247'000.00
Total Kosten	CHF	243'290.75
Kostenunterschreitung	CHF	3'709.25

Belagseinbau Stangenweg (Melioration)

Kredit 2016	CHF	260'000.00
Total Baukosten	CHF	252'026.30
Kostenunterschreitung	CHF	7'973.70

Sanierung Rietstrasse

(2. Etappe, Bülsweg–oberer Geriälsweg)

Strassenbau

Kredit 2016	CHF	95'000.00
Total Baukosten	CHF	118'314.10
Kostenüberschreitung	CHF	23'314.10

Die Genehmigung dieser Kostenüberschreitung liegt gestützt auf Art. 36 in Verbindung mit Anhang I Ziff. 2.1 Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Grabs (Strassenbau und -korrekturen) in der abschliessenden Kompetenz des Gemeinderates.

Strom

Kredit 2016	CHF	265'000.00
Total Kosten	CHF	236'850.61
Kostenunterschreitung	CHF	28'149.39

Wasser

Kredit 2016	CHF	375'000.00
Total Kosten	CHF	380'498.80
Kostenüberschreitung	CHF	5'498.80

Die Genehmigung dieser Kostenüberschreitung liegt gestützt auf Art. 36 in Verbindung mit Anhang I Ziff. 5.1 Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Grabs (Erneuerung der Leitungsnetze) in der abschliessenden Kompetenz des Gemeinderates.

Sanierung Vetschellstrasse

Meteorwasser

Kredit 2016	CHF	40'000.00
Total Baukosten	CHF	38'258.80
Kostenunterschreitung	CHF	1'741.20

Schmutzwasser

Kredit 2016	CHF	120'000.00
Total Baukosten	CHF	102'680.15
Kostenunterschreitung	CHF	17'319.85

Weinlese 2017

Die diesjährige Weinlese im Kanton St.Gallen ist klein aber fein. Seit dem letzten starken Frost-

jahr im Jahre 1981 sind nie mehr so wenig Trauben gelesen worden. Dank dem goldenen Oktober konnte eine gute Weinqualität eingebracht werden. Die Sorte Blauburgunder (Pinot Noir) erreichte 91° Oechsle. Die weisse Hauptsorte, der Müller-Thurgau (Riesling-Silvaner), erzielte gute 76° Oechsle. Neben diesen beiden Hauptsorten wurden auf 25 Prozent der Rebfläche verschiedene Spezialitäten wie Chardonnay, Sauvignon blanc oder Diolinoir in optimaler Qualität geerntet. Die Erträge liegen bei den weissen wie auch bei den roten Sorten weit unter dem Durchschnitt.

In Grabs wurden 1'900 kg Blauburgunder (86.8° Oechsle), 95 kg Gewürztraminer (94° Oechsle) sowie 800 kg Pinot gris (90° Oechsle) geerntet.

Initiativbegehren «Erstellung einer natürlichen Bademöglichkeiten in Grabs» / Zustandekommen

Das Initiativkomitee hat dem Gemeinderat am 12. Dezember 2017 das Initiativbegehren «Erstellung einer natürlichen Bademöglichkeit in Grabs» mit 563 gültigen Unterschriften eingereicht. Das Initiativbegehren ist somit zustande gekommen.

Eine entsprechende Verfügung wird im Werdenberger & Obertoggenburger vom Montag, 08. Januar 2018, veröffentlicht.

Wirtschaftspatente

Der Gemeinderat hat folgendes Gastwirtschaftspatent neu ausgestellt:

- Restaurant Mühlbach / Moritz Tschirky / 31. Dezember 2018

Der Gemeinderat hat folgende Gastwirtschaftspatente verlängert:

- Restaurant Traube / Anna Hilty / 31. Dezember 2018
- Peña Española de Grabs / Claudia Barral / 31. Dezember 2018

Wahl einer neuen Mitarbeiterin Reinigung

Die jetzige Stelleninhaberin nimmt eine neue Herausforderung an. Der Gemeinderat hat Franziska Heeb, Grabs, als neue Mitarbeiterin Reinigung für das Schulhaus Unterdorf gewählt. Der Stellenantritt erfolgt Anfang Januar.



Der Gemeinderat wünscht der Gewählten in ihrer Tätigkeit viel Freude und Befriedigung.

INDIVIDUELLE PRÄMIEN- VERBILLIGUNG 2018

Ende Dezember 2017 haben die voraussichtlich anspruchsberechtigten Personen von der Sozialversicherungsanstalt St.Gallen ein mit persönlichen Daten vorbedrucktes Anmeldeformular für die individuelle Prämienverbilligung (IPV) erhalten. Massgebend sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 01. Januar 2018.

Die vollständig ausgefüllte Anmeldung ist direkt der Sozialversicherungsanstalt, Brauerstrasse 54, 9016 St.Gallen, einzureichen. Bitte senden Sie **keine** Formulare an die AHV-Zweigstelle Grabs!

Personen oder Familien, welche keine vorgedruckte Anmeldung via Post erhalten haben, können unter www.svasg.ch/ipv eine Selbstberechnung vornehmen und das elektronische Anmeldeformular **ab Anfang Januar 2018** online ausfüllen und abschicken. Neu ist ab diesem Jahr die Anmeldung nur noch über das elektronische Formular möglich. Personen, welche wirklich keine Möglichkeit haben, das Formular im Internet auszufüllen, wenden sich an die AHV-Zweigstelle Grabs. **Wichtig: Die Formulare sind bis spätestens am 31. März 2018 der Sozialversicherungsanstalt einzureichen.** Danach ist eine Anmeldung nur noch in Spezialfällen möglich.

Keinen Anspruch auf IPV haben Personen mit folgenden steuerbaren Vermögenswerten:

- Alleinstehende über 100'000 Franken
- Verheiratete über 150'000 Franken

Bezüger von Ergänzungsleistungen müssen sich nicht anmelden. Die Prämienverbilligung von EL-Bezügern wird im Rahmen der Ergänzungsleistungen von der Sozialversicherungsanstalt St.Gallen direkt dem Krankenversicherer überwiesen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Grabser AHV-Zweigstelle (081 750 35 24, ahvzweigstelle@grabs.ch) oder auf der Website www.svasg.ch.

Reinhold Marianne – Pensionierung per Ende Schuljahr 2017/18

Marianne Reinhold kündigte ihre Anstellung als Primarlehrerin im Jobsharingmodell im Schulhaus Unterdorf per Ende des Schuljahres 2017/18 aufgrund ihrer Pensionierung. Die Stelle befindet sich im Moment im Ausschreibungsprozess. Die Stelle soll im Jobsharingmodell weitergeführt werden. Interne Bewerbungen liegen vor.

Gubser Doris – Pensionierung per Ende Schuljahr 2017/18

Doris Gubser kündigte ihre Anstellung als DaZ-Lehrperson im Schulhaus Quader per Ende des Schuljahres 2017/18 wegen ihrer Pensionierung. Die Stelle befindet sich im internen Beteiligungsprozess.

Dürr Michael – Kündigung

Michael Dürr hat seine Anstellung als Primarlehrperson im Schulhaus Unterdorf per Ende des 1. Semesters des Schuljahres 2017/18 gekündigt. Die Lektionen übernimmt Dahbia Boukadoum.

Schilf-Kurse 2018

Auch im Jahr 2018 konnte ein interessantes Schilf-Programm zusammengestellt werden. Schilf-Kurse sind schulinterne Lehrerfortbildungskurse, die von verschiedenen Lehrerinnen und Lehrern der Schule angeboten werden. Die Kolleginnen und Kollegen können dadurch in verschiedensten Bereichen von den Fähigkeiten und vom Wissen anderer Lehrpersonen profitieren.

Schulbetrieb

Schulhaus Studen – weiteres Vorgehen

Der Schulrat hat an seiner Sitzung vom 23. November 2017 die Situation im Schulhaus Studen analysiert. Er hat dem Wechsel der 2. Klasse von Katja Steiger per Ende des Schuljahres 2017/18 ins Schulhaus Quader und der Übernahme der Klasse durch Debora Masselink zugestimmt. Die Klasse von Rahel Tinner soll mindestens ein weiteres Jahr im Schulhaus Studen bleiben. Der Schulrat wird in einer späteren Sitzung über den Beschulungsort dieser Klasse von der 4. bis zur 6. Primarklasse befinden. Grundsätzlich soll das Schulhaus Studen auch zukünftig als Schulraum zur Verfügung stehen.

Versand der ERG-Briefe an zukünftige

3. Klässler und Oberstufenschüler

Das Fach «ERG» (Ethik, Religionen und Gemeinschaft) wird seit der Lehrpläneinführung im August 2017 von der 3. Primarklasse bis zur 3. Oberstufe unterrichtet. Für die Eltern von Kindern dieser Altersstufe besteht die Wahlpflicht zwischen «ERG Schule» und «ERG Kirchen». Die Eltern der Schülerinnen und Schüler, die im Sommer 2018 in die 3. Primarklassen kommen

und das Fach «ERG» neu besuchen werden und die Eltern der zukünftigen 1. Oberstufenschülerinnen und -schüler wurden nun zur «ERG»-Wahl aufgefordert. Um Fragen und Unklarheiten zu klären, findet am 16. Januar 2018 ein Elterninformationsabend zu den Themen «ERG» und «Religion» statt, den die Schule zusammen mit den zwei Landeskirchen organisiert.

Der Elterninformationsabend ist nicht öffentlich und richtet sich nur an die Eltern der zukünftigen 3. Primarschülerinnen und -schüler sowie der künftigen 1. Oberstufenschülerinnen und -schüler.

Schulrat

Rückblick auf das Jahr 2017

Der Schulrat hat Ende Dezember das erste Jahr in seiner neuen Zusammensetzung vollendet. Alle Ratsmitglieder haben die Zusammenarbeit und die Tätigkeiten positiv wahrgenommen. Der Schulrat hat sich rasch gefunden. Der gute Zusammenhalt zeigte sich auch in schwierigen Situationen, die gemeistert werden mussten. Die Ressortzuteilung ist passend und alle haben sich bereits gut einarbeiten können.

Grabs verfügt über eine sehr gute Schule. Bei den Visitationen haben die Schulräte dies wiederholt spüren können. So haben die Ratsmitglieder engagierte und motivierte Lehrpersonen mit viel Herzblut sowie zufriedene und wissbegierige Schülerinnen und Schüler erleben dürfen. Die Teams pflegen unter der umsichtigen Führung der Schulleitungen eine herzliche, zugewandte und offene Teamkultur.

Die Schule Grabs darf sich glücklich schätzen, auch auf viele interessierte und hilfsbereite Eltern zählen zu können.

Der Schulrat bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit.

Neujahrsbegrüssung 2018

Am 08. Januar 2018 fand die Neujahrsbegrüssung für sämtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Schule Grabs statt. Der gelungene Anlass bot die Möglichkeit, sich mit Teammitgliedern anderer Schuleinheiten auszutauschen und miteinander ins neue Jahr zu starten.

Schulratspräsident André Fernandez konnte dabei auf ein vielseitiges und lehrreiches erstes Legislaturjahr zurückblicken, in welchem er viele schöne Begegnungen hatte und auch in schwierigen Situationen eine grosse Unterstützung erfahren durfte. Er freut sich, gemeinsam die Herausforderungen des neuen Jahres anzugehen und wünscht allen ein erfolgreiches, gesundes und zufriedenes 2018.

AUS DEM SCHULRAT

Personelles

Kunz Damaris – Unbezahlter Urlaub

Der Schulrat bewilligte an seiner Sitzung vom 07. Dezember 2017 den Antrag von Damaris Kunz für einen unbezahlten Urlaub von einem Jahr. Die Stelle der Primarlehrperson in der 1. und 2. Primarklasse im Schulhaus Berg wird deshalb befristet auf ein Jahr neu ausgeschrieben.

lukashaus

Inklusion ist,
wenn man
selbstbestimmt
wohnen kann.
Egal wie, wo
und mit
wem.

Wie siehst du das?

info@lukashaus.ch • www.lukashaus.ch

Transport
Muldenservice
Abbruch
Recycling
Erdbewegung
Tiefbau
Strassenbau
Pflasterungen
Verbundsteinplätze

Langäulistrasse 4
CH-9470 Buchs
Telefon 081 750 05 90
Fax 081 750 05 91



W. KRESSIG AG

BAUEN

Sie
auf
uns.....

wir erstellen für sie eine
digitale farbberatung ihrer
hausfassade

dipl. malerpolier
lippuner monika

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER

GMBH

malergeschäft



Betreuung für Kleinkinder (Kita)
und Kindergarten-/Schulkinder (Hort)

- kompetente, zuverlässige Betreuung
- sorgfältige Eingewöhnung
- gemütliche Räume, schöne Spielplätze
- Bewegung, Spiel, Freiraum, Aktivitäten
- Zuwendung, Aufmerksamkeit, Zeit
- Halbtages- und Tagesbetreuung
- mit oder ohne Mittagessen
- Schülerhort mit Aufgabenbegleitung
- Ferienbetreuung im Schülerhort
- einkommensabhängige Tarife

Wir beraten Sie gerne:

081 740 65 50 (Leiterin Betreuung)
oder 081 740 66 49 (Geschäftsleitung)

www.kinderbetreuung-ggs.ch

Einmalig schön
und dauerhaft!

Bernhof.ch

Bernhof-Vetsch AG
Holzhandwerk

Tel. 081 757 12 73
info@bernhof.ch



Getränkefachhandel
Mosterei
Transporte
Muldenservice
Platz- und Strassenreinigung

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33
mvetsch@rsnweb.ch www.mvetsch.ch

Für mehr
Feuer in Ihrem
Haushalt.

Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.



Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

ZAHNARZT

JAN VANDERSTUKKEN

Med. dent. lic. Uni Loewen (B)



Praxis für Angstpatienten

Grünaustrasse 25, 9470 Buchs
Tel. 081 756 35 00
praxis.jvds@bluewin.ch

SENIOREN
HELFEN

SENIOREN
REGION WERDENBERG

Vermittlungsstelle
Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs
Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung
Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht):

Rutz Werner Alfred und Ida Heidi, Buchs SG (ME zu ½), an Federli Anita, Neftenbach / Nr. 4250, Schwarzenberg (Maiensässwohnung, 948 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Rutz Werner Alfred, Buchs SG, an Federli Anita, Neftenbach / Nr. 2365, Hofmannsbüel, Röhliwei, Schwarzenberg (24'283 m², Wald, Wiese, Hoch-/Flachmoor)

Villafranca Quintanar Angel und Diaz Martinez Maria Resurreccion, Grabs (ME zu ½), an Villafranca Diaz Manuela Carina, Grabs / Nr. 2351, Obere Iverturststrasse 1 (Whs, 593 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage, bef. Fl.)

Ebneter Thomas Alfred, Grabs, an Ebneter Stefan Roman, Werdenberg / Nr. 4491, Oberstaudenweg 7 (Whs und Scheune, 16'982 m², Gfl., Strasse/Weg, Wiese, bef. Fläche)

Vetsch Bruno und Pia Myrtha, Grabs (ME zu ½), an Vegra Immobilien AG, Grabs / Nr. 1110, Kirchgasse 3a (MFH und Tiefgarage, 1'605 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage, bef. Fl.); Nr. S20069, Kirchgasse 3b (StWE-WQ 299/1000, 5 ½ Zi-Maisonettewhg im Unter- und Erdgeschoss östlich)

Vetsch Bruno, Grabs, an Vegra Immobilien AG, Grabs / Nr. 2212, Werdenweg (Gewerbegebäude im Baurecht, 2'896 m², Gfl., bef. Fl.)

Schlegel Hans, Erbgemeinschaft (GE), an Schlegel Katharina, Grabs / Nr. 2435, Spitalstrasse 24 (Wohn- und Geschäftshaus, Garage, 788 m², Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

Gantenbein Draga Iva Maja, Basel, an Politische Gemeinde Grabs, Grabs / Nr. 2898, Städtli 40 (Whs, 154 m², Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.); Nr. 4564, Städtli 41 (Whs, 153 m², Gfl., bef. Fl.)

Barta Franziska, Zuoz, an Fabricius Astrid, Fläsch / Nr. 3473, First (Whs und Scheune, 3'868 m², Gfl., Strasse, Wiese)

Hofer Ernst, Erbgemeinschaft (GE), an Mannhart Astrid, Grabs / Nr. 4092, Rogghalm

(Whs mit Restaurant, 825 m², Gfl., Wiese, Gewässer)

Schuster Siegfried Johann, Erbgemeinschaft (GE), an Schuster Theresia Bertha, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. S20141, Werdenstrasse 45 (StWE-WQ 59/1000, 4 ½ Zi-Whg im 1. Obergeschoss, Mitte); ½ ME-Anteil an Nr. M15041 und M15042, Werdenstrasse 45 (je 1/31 ME-Anteil an Nr. S20159, Sammelgarage im Untergeschoss)

Radovanovic Slavisa, Grabs, an Radovanovic Darko, Grabs / 1/3 ME-Anteil an Nr. S20122, Ulmenweg 13 (StWE-WQ 74/1000, 5 ½ Zi-Whg im Obergeschoss Haus A, West); 1/3 ME-Anteil an Nr. M15002, Werdenstrasse 30/Ulmenweg 13 (1/18 ME-Anteil an Nr. S20134, Tiefgarage im Untergeschoss)

Lukashaus Stiftung, Grabs, an Politische Gemeinde Grabs, Grabs / Nr. 3242, Lukashausstrasse (625 m², Strasse/Weg, Gartenanlage, Wiese)

Scirocco Hildegard Charlotte, Näfels, an Weber Urs Josef, Grabs / Nr. 1565, Spitalstrasse 18 (Whs und Scheune, 551 m², Gfl., Gartenanlage)

Kränzlin Dora Rosa, Werdenberg, an Kränzlin Steven, Buchs SG, und Kränzlin Marco, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. 1736, Sonnmattweg 16 (Reihen-Einfamilienhaus, Schopf, 174 m², Gfl., Gartenanlage)

Gasenzer Gastro GmbH, Morschach, an Kaiser Anna Katharina, LI-Mauren / Nr. 3655, Rappenloch (Whs und Scheune, 1'199 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage, Wiese)

Dal Ponte Fancesio Giuseppe, Werdenberg, an Brassel Peter und Claudia Anita, Werdenberg (ME zu ½) / Nr. S20383, Grabenstrasse 15 (StWE-WQ 455/1000, 4 Zi-Whg im Obergeschoss); Nr. S20386, Grabenstrasse 15 (StWE-WQ 38/1000, Mehrzweckraum im Untergeschoss); Nr. S20387, Grabenstrasse 15 (StWE-WQ 23/1000, Garage)

Keel Alberto Fridolin, Chur, an Bofelli Alexander Marco, Haag SG / Nr. 184, Laufenbrunnstrasse 38 (Whs und Garage, 541 m², Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

Müntener Claudio, Buchs SG, an Müntener Sonja, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 3009, Grossstuden (Whs, Schopf und Unterstand, 2'400 m², Gfl., bef. Fl., Wiese, Gewässer)

Lukic Marica, Buchs SG, an Lukic Djuro, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 1000, Boniweg 6 (Whs, 671 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Smajli Qazim, Grabs, an Smajli Ramadan, Frömsen / ½ ME-Anteil an Nr. 566, Arvenweg 4 (MFH, 1'156 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage, bef. Fl.)

Gribet AG, Zug, an Rothenberger Kurt und Nadiya Josypivna, Haag SG (ME zu ½) / Nr. S20419, Maturtweg 5 (StWE-WQ 56/1000, 3 ½ Zi-Whg im Dachgeschoss); Nr. M15228, Maturtweg 3, 5, 7 (1/34 ME-Anteil an Nr. S20428, Autoeinstellhalle im Untergeschoss)

VEREIN



Einladung zur 1. Generalversammlung

**Freitag, 26. Januar 2018, 19.30 Uhr,
Familienzentrum, Kirchgasse 2**

Traktanden

1. Begrüssung und Eröffnung GV
2. Wahl Protokollführer/in / Stimmenzähler/in
3. Rückblick 2017
4. Mitgliederbestand / Aufnahme Neumitglieder
5. Jahresrechnung 2017
6. Ausblick 2018
7. Diskussion / Beschluss Verbleib oder Austritt «gartenkind.ch»
8. Jahresbeiträge 2018
9. Budgetplan 2018
10. Wahl / Bestätigung Vorstand / Revisorin
11. Weitere aktuelle Geschäfte
12. Verschiedenes

IN RECHTSKRAFT

**Teilstrassenplan inkl. Teilplan Fuss-,
Wander-, MB- und Radwegnetz
«Neubau Studenweg»**

Beschluss des Gemeinderates

04. September 2017

Öffentliche Auflage

13. September bis 12. Oktober 2017

Genehmigung Kanton

11. Dezember 2017

**Teilstrassen- und Landerwerbsplan
«Verlängerung Kreuzbergstrasse»**

Beschluss des Gemeinderates

03. März 2014 bzw. 06. Januar 2015
(geringfügige Änderung)

Öffentliche Auflage

12. März bis 10. April 2014

Genehmigung Kanton

12. Dezember 2017



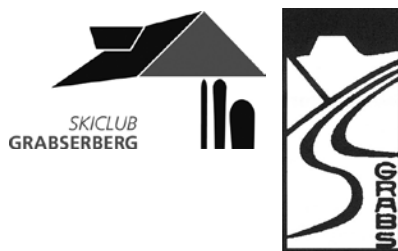
Plausch- Hornschlittenrennen Grabserberg 25. Februar 2018

Rennstrecke
Zoggenboden bis Kuhrhausrank

Start
10.45 Uhr (2 Läufe)

Kategorien
Schüler
Erwachsene (4er / 3er)
und
Schlittli / Rodel

Anmeldung / Info
walter.stricker@bluewin.ch
www.hornschlittenclub-grabs.ch



SCHÜLERSKIRENNEN MIT ERWACHSENEN- KATEGORIE

Am Samstag, 27. Januar 2018, findet auf der Rennstrecke am Thurlift in Wildhaus das Grabser Schülerskirennen statt.

Plausch Erwachsenenrennen

Interessierte Erwachsene können sich am Donnerstag, 25. Januar 2018, um 18 Uhr, im Foyer des Schulhauses Kirchbünt oder am Renntag bis 9.30 Uhr beim Zielhaus anmelden.

Startzeiten

10 Uhr	Snowboard und 4. Primar- bis 3. Oberstufenklasse
ca. 10.30 Uhr	Erwachsene
12.30 Uhr	Kindergarten und 1. bis 3. Primarklasse

Für das leibliche Wohl sorgt eine Festwirtschaft.

Skiclub Grabserberg / Skiclub Grabs



Aktivitäten Skiclub Grabs

27. Januar: Schülerskirennen in Wildhaus

04. Februar: JO-Kids-Rennen (mit SCGB)

24. Februar: Skitag

BESTELLUNG JAHRESRECHNUNG

Sind Sie an der Jahresrechnung der Grabser Korporationen interessiert? Dann bestellen Sie jetzt. Diesem Gemeindeblatt liegt ein entsprechender Bestellalon bei.

Besten Dank für Ihr Interesse.

Der Gemeinderat

NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

Dienstag, 13. Februar 2018

Inserat- und Textannahme bis spätestens
Freitag, 26. Januar 2018, 17 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei

Genossenschaft Alterswohnungen Grabs



Einladung zur Generalversammlung

Freitag, 06. April 2018, 18.30 Uhr

im Restaurant Schäfli, Grabs
Statutarische Traktanden

Zu Beginn der Versammlung wird
ein Imbiss serviert.

Anträge auf Traktandierung eines Geschäftes müssen bis spätestens 05. Februar 2018 bei der Verwaltung der Genossenschaft eingereicht werden.

Genossenschaft Alterswohnungen Grabs
Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

VERANSTALTUNGEN JANUAR

17./24./31. Seniorenturnen

13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf

18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20 Uhr, Kiwi Werdenberg: Filmabend zur Reformation «Sieben Leben»

19. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

16.30 Uhr, KGH: Kidstreff

17 Uhr, KGH: Teenstreff

20 Uhr, EMK Sevelen: Allianzgebetsabend

19.-21. Skiclub Grabserberg

Besuch FIS Ski-Weltcup in Kitzbühel

21. Skiclub Margelkopf

Skitour

21. Skiclub Grabserberg

Skitour Stoops

21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9.30 Uhr: Miteinander-Gottesdienst mit Taufe

21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.30 Uhr, Kirche Buchs: Kindergottesdienst

22./29. Mütter- und Väterberatung

13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs, Kirchgasse 2 (*auf Voranmeldung)

22./29. Procap Turngruppe Werdenberg

19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap

24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff

24. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

16 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: «Bibelkarawane» für Kinder ab Kindergarten bis und mit Primarschule

25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

16.30 Uhr: Fiire mit de Chliine

26. Verein Äggerli

19.30 Uhr, Familienzentrum Grabs: 1. GV

26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19.30 Uhr, KGH: P25 Jugendgottesdienst

26. Skiclub Grabserberg

20 Uhr, Skihaus Gamperfin: Jassen (CM)

26./29./30. Sportschützen Grabs

10-m-Anlage Werkhof Grabs: LG-Volks-schiessen; Schiesszeiten:

Mo.-Fr. 18-20.30 Uhr

27. Skiclub Grabs und Grabserberg

Thur, Wildhaus: Grabser Schülerskirennen

27. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

13.30 Uhr, KGH: Cevi

28. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

8.45 Uhr, BZ Gallus: Messfeier zum Caritas-Sonntag

28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe

9.30 Uhr, KGH: Dominotreff

19 Uhr: Abendgottesdienst mit Jugendgospelchor

31. Skiclub Grabserberg

Stangentraining Wildhaus für Clubmitglieder

31. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm

VERANSTALTUNGEN FEBRUAR

01./02./03. Sportschützen Grabs

10-m-Anlage Werkhof Grabs: LG-Volks-schiessen; Schiesszeiten: Mo.-Fr. 18-20.30 Uhr, Sa. 13.30-16 Uhr

02. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
19 Uhr, Kirche Buchs: Messfeier mit Kerzensegnung und Blasiussegen

02. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

16.30 Uhr, KGH: Kidstreff

03. Skiclub Grabserberg

Skitour Schlüechtl

03. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

18 Uhr, kath. Kirche Buchs: Trompetata

04. Skiclub Grabserberg

JO- und Clubrennen (CM)

04. Skiclub Grabs

JO-Kids-Rennen

04. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9.30 Uhr: Gottesdienst zum Reformations-jubiläum

*05./12./19./26. Mütter- und Väterberatung

13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs, Kirchgasse 2 (*auf Voranmeldung)

06. Senioren-Mittagstisch plus 60

11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg; Anmeldung bis spätestens am Vortag, 10 Uhr an 081 771 15 84 oder 081 740 34 87

07. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Abendgebet

BILDERAUSSTELLUNG HERMY GEISSMANN IM RATHAUS GRABS

Zeichnungen und Bilder von Hermý Geissmann aus Triesen sind noch bis Ende Februar in den Räumen des Rathauses Grabs zu sehen.



Die Kulturkommission Grabs freut sich auf Ihren Besuch und Interesse an der Ausstellung, welche während den offiziellen Öffnungszeiten des Rathauses (7.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr) zu sehen ist.

Am **Freitag, 19. Januar 2018**, ist die Künstlerin von 13.30 bis 17 Uhr anwesend und offeriert auf jeden Kauf **20% Rabatt**.

09. Männerchor Grabs

Hauptversammlung

09.-28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

8-18 Uhr, KGH: Ausstellung «Frauen der Reformation»

09. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst

09. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen

10. Skiclub Margelkopf

Skitour

10. STV Grabs

Rest. Schäfli: Hauptversammlung

11. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9.30 Uhr: Gottesdienst zum Reformations-jubiläum

12./19./26. Procap Turngruppe Werdenberg

19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap

14./21./28. Seniorenturnen

13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf

16. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

16.30 Uhr, KGH: Kidstreff

16./17. VVG Grabs

Flaggala selber machen

18. Skiclub Grabserberg

Skitour Oberzalimkopf

18. Einwohnerverein Grabserberg

Schulhaus Berg: Familienspielnachmittag mit Lottomatch

18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9.30 Uhr: Start-Gottesdienst «Brot für alle» mit Suppenzmittag und Missionsvortrag
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff

18. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.30 Uhr, evang. Kirche Buchs: ökum. Gottesdienst zum Fastenbeginn mit Kinder-gottesdienst

18. Flaggalasunntig (4 Standorte)

19 Uhr

20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20 Uhr, KGH: Frauenabend «Humor»

21. UHC Rangers Grabs-Werdenberg

MZH Unterdorf: Kantonaler Schulsporttag; Unihockey-Turnier Oberstufe Mädchen

21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff
19 Uhr: Meditation

21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

16 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: «Bibel-karawane» für Kinder ab Kindergarten bis und mit Primarschule

22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

16.30 Uhr: Fiire mit de Chliine
20 Uhr, KGH: Filmabend «Wer früher stirbt ist länger tot»

23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

12 Uhr, BZ Gallus: Suppenzmittag
17 Uhr, KGH: Teenstreff

23. Skiclub Grabserberg

20 Uhr, Bowling-Center Buchs: Bowlen (CM)

ENERGIESPARTIPP

Energieverbrauch beim Arbeiten zu Hause senken

Heute steht im häuslichen Arbeitszimmer mindestens ein Computer. Rechnet man Drucker, Scanner, Router sowie Ladegeräte für Schnurlos- und Mobiltelefone usw. dazu, so wendet ein durchschnittlicher Haushalt rund 12 Prozent des gesamten Stromverbrauches hierfür auf. Bis zu 40 Prozent können Sie sparen, indem Sie Computer und damit verbundene Geräte komplett ausschalten. Leider haben viele Geräte keinen Ausschaltknopf. Es empfiehlt sich, eine Steckerleiste anzuschaffen. Auch Netzteile und Ladegeräte sollten immer vollständig vom Netz getrennt werden.

Mittels Energiesparoptionen, beispielsweise durch vorzeitigen Ruhemodus, lässt sich beim Computer auch während laufendem Betrieb bis zu 90 Prozent Energie sparen.

Das optimale Arbeitsklima liegt bei rund 22 Grad. Überhitzte Räume sind ungünstig fürs Denken – und den Geldbeutel. Lüften Sie regelmässig während fünf bis zehn Minuten.



VORANZEIGE



22. Schülerhallenfußballturnier 03./04. März 2018 Mehrzweckhalle Unterdorf

Anmeldeunterlagen werden nach den Sportferien in den Schulhäusern verteilt.

Die Anmeldungen sind ab Januar auch unter www.fcgrabs.ch online möglich.

OK-Hallenturnier FC Grabs

EINWOHNERSTAND

am 31. Dezember 2017

Einwohnerstand Total	7'090 *
davon Grabser Bürger	2'699
Niedergelassene	2'961
Wochenaufenthalter /	104
Nebenniedergelassene	
Ausländer	1'326 *

* inkl. 114 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA

Photovoltaik - Energie



«Ideen für
Menschen und
ihre Umwelt.»

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Lippuner

Photovoltaik - Sonnenkraft für Heim und Arbeit

Von der Beratung über die Montage bis zur Inbetriebnahme von Dach- und Fassadenphotovoltaikmodulen. Machen Sie aus Sonnenlicht Energie für Ihren Lebensraum.

www.lippuner-emt.com

PLAY HOUSE



SPRACHKURSE

Neue Kurse ab Januar 2018:

- Englisch vom Anfänger bis Proficiency
- BEC Preliminary Examenvorbereitung
- Englisch Refresher f. Wiedereinsteiger
- FCE, CAE, BEC Aufbaukurse
- Blockkurse „Ferien + Freizeit“ f. Anfänger in verschiedenen Sprachen
- Italienisch/Spanisch Anfänger + Konvers.
- Deutsch, Französisch, Japanisch, Chinesisch, Russisch
- Kinder: Englisch ab Kindergarten DaZ, Russisch, Französisch
- Privatlektionen/Minigruppen/Nachhilfe

Online - Einstufungstests

Firmeninterne Sprachkurse
massgeschneidert auf Ihr Bedürfnis

Sprachreisen weltweit

The PH Training Centre GmbH
081 756 57 38



www.englishschool.ch

coop Heizöl



Zogg Christian Transporte GmbH

Winnenwis

9472 Grabserberg

081 771 17 77 / 079 681 85 20

www.zogg-transporte.ch



Sorgentelefon für Kinder



Gratis

0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89

www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5



SPITEX GRABS-GAMS

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

Mo. - Fr. 9 bis 11 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung im Stützpunkt:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

Natel Stützpunktleitung

079 433 98 50

MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9



Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer

Stütlistrasse 16

9472 Grabs

Tel 081 771 44 79

www.mc-o.ch

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



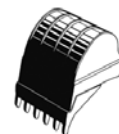
VETSCH

Gebäudehüllen AG

Vetsch steht für:

Kompetenz und Erfahrung für Gebäudehüllen in unserer Region

Gewerbstrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gh.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch



emag

Baggerarbeiten
Landschaftspflege
Kommunalarbeiten

emag Eggenberger GmbH

Rüti

9472 Grabs

079 797 25 04

info@emag-gmbh.ch

www.emag-gmbh.ch

COACHING FÜR BETREUENDE ANGEHÖRIGE

Mit ihrem neuen Angebot stärkt Pro Senectute betreuende Angehörige bei ihrer wertvollen Arbeit

Pro Senectute Kanton St. Gallen hat als erste Organisation die bestehenden Hilfs- und Entlastungsangebote für ältere Menschen neu mit einem Coaching für betreuende Angehörige ergänzt. Damit leistet Pro Senectute Kanton St. Gallen Pionierarbeit.

Katharina Gächter – Der Wunsch von hilfsbedürftigen älteren Menschen ist stark, so lange wie möglich in vertrauter Umgebung zu wohnen. Dank der Bereitschaft von Angehörigen, Betreuungsaufgaben zu übernehmen, kann dieser Wunsch oft erfüllt werden. Um die Bereitschaft zu erhalten und zu mehren, sollen sich betreuende Angehörige vermehrt auf ein Hilfsnetz abstützen können.

Betreuende Angehörige haben ein Anrecht auf Unterstützung. Sie stellen sich grossen Herausforderungen. Jeden Tag wieder von Neuem.

Dienstleistungen mit Coaching ergänzt

Mit den vielfältigen Dienstleistungen von Pro Senectute können betreuende Angehörige in ihrer Aufgabe unterstützt und entlastet werden. Eine Fachperson von Pro Senectute berät Betroffene bei der Auswahl einer für die jeweilige Situation passenden Unterstützung.

Neu bietet die Organisation ein **Coaching für Angehörige** an, die bei einer Person im AHV-Alter regelmässig und verbindlich Betreuungsaufgaben übernehmen.

Betreuende Angehörige werden durch das Coaching gestärkt und befähigt, ihre Ressourcen für die Betroffenen fruchtbar zu machen, ohne sich dabei physisch und psychisch zu überlasten. In wichtigen Fragen und bei anstehenden Entscheidungen können sie sich auf die Begleitung einer fachlich ausgewiesenen Vertrauensperson verlassen. Die Motivation für die Betreuungsaufgabe bleibt damit erhalten.

Was macht ein Coach?

Der Coach begleitet und unterstützt die Angehörigen ganz nach ihren Bedürfnissen und Wünschen im Rahmen von gemeinsam definierten Zielen. Er hört zu und ist ein aufmerksamer Gesprächspartner. Ein Coach hilft dabei, die Anliegen und Bedürfnisse zur Geltung zu bringen. Er ist bei der Beschaffung von Informationen behilflich und ermöglicht mit weiterführenden Fragen bei Bedarf eine angemessene Lösung zu finden.

Wo findet das Coaching statt?

Die Coachinggespräche finden dort statt, wo es für die Angehörigen passend ist – im Besprechungszimmer, zu Hause, in einem Café, am Telefon oder per e-mail. Der zeitliche Rahmen der Gespräche wird jeweils gemeinsam vereinbart.



Wie bekomme ich einen Coach?

Kontaktieren Sie Pro Senectute. Die Mitarbeitenden nehmen Ihre Anliegen auf und beraten Sie bei der Auswahl einer für Ihre Situation passenden Dienstleistung. Wird das Coaching gewählt, stellt Pro Senectute eine ausgewiesene Fachperson als Coach zur Verfügung.

Kostenlose Dienstleistung

Mit der Übernahme von Betreuungsaufgaben

leisten betreuende Angehörige bereits einen sehr wesentlichen gesellschaftlichen Beitrag. Das Coaching ist deshalb für betreuende Angehörige **kostenlos**.

Weitere Informationen

Weitere Informationen finden sich auf der homepage www.sg.prosenectute.ch, telefonisch unter Tel. 058 750 09 00 oder direkt im Pro Senectute Büro in der Bahnhofstrasse 29 in Buchs.

PRO SENECTUTE - DAS NEUE KURS-PROGRAMM FÜR DEN FRÜHLING IST DA

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Unter dem Begriff «Begegnung und Austausch» bietet Pro Senectute ein vielfältiges Kurs- und Gruppenangebot an. Das neue Kursprogramm für das 1. Semester 2018 ist versandbereit. Die Veranstaltungen sind speziell auf die Bedürfnisse von Seniorinnen und Senioren zugeschnitten. Sie beinhalten kleine Gruppen und ein Lerntempo, dass der Gesamtgruppe angepasst ist. Zudem unterrichten in den Kursen erfahrene Kursleitende, die den Umgang mit Seniorinnen und Senioren schätzen. Neben der Weiterbildung steht die Begegnung mit anderen Menschen sowie Abwechslung im Alltag im Vordergrund.

Interessierte Seniorinnen und Senioren (60+) können das Kursprogramm bei Pro Senectute Rheintal Werdenberg Sarganserland, Bahnhofstrasse 29, 9470 Buchs, Telefon 058 750 09 00 (Montag bis Freitag, 8-11 Uhr und 14-17 Uhr) anfordern. Die aktuellen Kurse und Gruppenaktivitäten finden Sie auch auf der Website (www.sg.pro-senectute.ch). Weitere Angebote:

- Daheim Wohnen (Haushilfe- und Spitexangebote, Autofahr- und Mahlzeitendienste);
- Beratung und Information (Finanzielle und rechtliche Fragen, Private Betreuung regeln und Finanzierung klären, Hilfe bei Umzug oder Wohnungsauflösung, Heime und Alterswohnungen in der Region, Hilfsmittel, Notrufgeräte, Unterstützung bei administrativen Aufgaben, Steuererklärungsdienst, Infostelle Demenz, Coaching für betreuende Angehörige);
- Kurse und Gruppenaktivitäten (Sprachen, Computer, kreatives Gestalten, Gesundheit, Begleitete Wanderungen, E-Bike Touren, Spaziergänge, Ferienwochen, Gymnastik und Tanznachmittage);
- Vorsorgedokumente (Patientenverfügung, Anordnung für den Todesfall, Vorsorgeauftrag, Leitfaden Testament).

Lippuner

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Heizung - Service

Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit

Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. www.lippuner-emt.com



«Ideen für
Menschen und
ihre Umwelt.»

Portraits und Passfotos



swidro
drogerie grabs



**WERNER
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 · www.werner-gantenbein-ag.ch



Gerne verwöhnen wir Sie mit
Kebab / Pizza / Pasta
und weiteren feinen Speisen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
an der Staatsstrasse 75, Grabs.

Ismail Seyhan und Team



Mütter- und Väter-
beratungsstelle

Herzlich willkommen!

Öffnungszeiten Familienkafi

Dienstag, 9 bis 11 Uhr
Mittwoch, 15 bis 17 Uhr
Donnerstag, 9 bis 11 Uhr

Chrabbelgruppe «rundum gsunn»

Angebot der Mütter- und Väterberatung und
des Familienzentrums Grabs.

Du möchtest mehr wissen?

Weitere Informationen zum Angebot und
zu Anlässen findest du unter www.familienzentrum-grabs.ch oder via Facebook
(Suchbegriff: Familienzentrum).

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch



FMR - Hauswartungs- und Immobilienservice

Topdienstleistungen rund ums Haus
- Fenster-Reinigung bis 10m Höhe;
- Sträucher, Hecken und Bäume schneiden;
- Wintergarten-Reinigung.

Matthäus Eggenberger, Grabs
079 374 24 14
m.eggenberger56@bluewin.ch



BICKER
Haushaltgeräte

Grabs 081 771 75 93

Service/Verkauf



GEBRÜDER Tischhauser

WELNESSEINRICHTUNGEN
KÜCHEN
WOHNHÄUSER
MÖBEL

TÜREN
INNENAUSBAU
SAUNA
INFRAROT TIEFENWÄRME

www.tischhauser-schreinerei.ch

081 740 59 10

Herzliche Gratulation

16. Februar 1918

Guntli-Vetsch Katharina

Postweg 11, Grabs

11. Februar 1925

Eggenberger-Schwendener Gertrud

Oberer Erlenweg 10, Grabs

11. Februar 1927

Stupp-Köhler Anneliese

Stütlihus, Grabs

28. Februar 1927

Gantenbein Christian

Stütlihus, Grabs

17. Februar 1929

Eggenberger-Vetsch Johann

Ahornweg 1, Grabs

14. Februar 1930

Valentino-de Lucia Filomena

Bleichstrasse 25, Werdenberg

01. Februar 1931

Gantenbein-Hunziker Dora

Stütlistrasse 25, Grabs

08. Februar 1932

Grob-Weiler Arnold

Reiherweg 3, Grabs

07. Februar 1933

Gantenbein-Zogg Christian

Stütlihus, Grabs

07. Februar 1933

Meier-Egli Rosmarie

Mühlbachstrasse 11, Grabs

24. Februar 1933

Eggenberger-Gabathuler Hans

Blumenweg 23, Grabs

05. Februar 1934

Flückiger-Zogg Fritz

Hugobühlstrasse 11, Grabs

21. Februar 1935

Neeracher-Jäger Ernst

Rietstrasse 36, Grabs

26. Februar 1935

Eggenberger-Wiederkehr Sonja

Stütlistrasse 25, Grabs

26. Februar 1935

Stricker-Kuster Liselotte

Reiherweg 8, Grabs

10. Februar 1936

Bernhard-Müller Lotte

Storchenbadstrasse 9, Grabs

24. Februar 1936

Vogel-Eggenberger Marie

Spitalstrasse 32, Grabs

18. Februar 1937

Schueler-Pfund Erna

Staatsstrasse 56, Grabs

04. Februar 1938

Grob-Appenzeller Alice

Kleestrasse 15, Grabs

09. Februar 1938

Rinderer-Walser Oswald

Schwalbenweg 7, Werdenberg

17. Februar 1938

Schwizer-Hürlimann Elisabeth

Am Logner 5, Werdenberg

19. Februar 1938

Jetzer-Wettstein Rosmarie

Am Logner 13, Werdenberg

24. Februar 1938

Bosshard-Schait Marlise

Rosenweg 6, Grabs



Metallbau - Spenglerei

«Ideen für
Menschen und
ihre Umwelt.»

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Lippuner

Wir bauen auf Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen, Fassadenbau, Edelstahl-Kamine oder Bauspenglerarbeiten - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen.

www.lippuner-emt.com

Schreinerei

First
9472 Grabs

Tel 081 740 60 20
Fax 081 740 60 21
Mobil 079 262 10 52

PAUL STRICKER GmbH

paul.stricker@bluewin.ch
www.schreinereipaulstricker.ch

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen



Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr

Samstag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

darüber reden

TELEFON • CHAT • MAIL

143
Die Dargebotene Hand
Ostschweiz und FL
www.ostschweiz.143.ch
Ihre Spende hilft!
PC 90-10437-2

ZEW
ZERTIFIZIERT
CERTIFIED

**Velos für Alle und Alles,
Ihr Velofachmann in Grabs**



...seit 1996

www.rtbike.ch



Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

grabs

BÜCHEL
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

Strassenbau

Tiefbau

Umgebungsgestaltung



www.dietsche.ch

Fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, technisches Know-how, modernste Infrastruktur, Erfahrung in der Umgebungsgestaltung und kilometerweise Strassen- und Leitungs-Referenzen weisen uns als kompetente Partner aus.

DIETSCH
STRASSEN- UND TIEFBAU · HAAG

Tel. 071 757 80 80 · info@dietsche.ch

...wir werden weiterempfohlen!

zentrum
Wiitsicht

für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen



Fachstelle Demenz WL-S

Tagesstätte
Beratung
Weiterbildung

9472 Grabs · 081 771 50 01 · www.wiitsicht.ch